

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 75 (1988)
Heft: 6: Die Peripherie als Ort = La banlieue en tant que site = Periphery as site

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 6

Juni 1988

Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 75./42. Jahrgang

Herausgeber
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66**Verbände**
Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes Suisses
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten**Redaktion**
Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli**Redaktionskommission**
Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Lüscher,
Adrian Meyer**Ständige Mitarbeiter**
Marc M. Angéll, Los Angeles; Gilles Barbey, Lau-
sanne; Ulrike Jechle-Schulte Strathaus, Basel; Gert
Kähler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin
Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover**Korrespondenten**
Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob
Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich; Joachim
Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J. P. Kleihues,
Berlin; Erwin Mühlstein, Genf; Prof. Christian
Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Dr. Werner
Oechslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich; Richard
Quincerot, Genf;**Redaktionsassistenz**
Dr. Christa Zeller**Titelblatt**
Ruedi Rüegg, B&R Zürich**Layout**
Aldo Clerici**Redaktionssekretariat**
Rosmarie Helsing**Übersetzungen**
Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu,
Marie-Claude Antonini, Monika RohrbachFür nicht angefordertes Material übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.**Geschäftsleitung**
Willi E. Christen, Gilbert Pfau,
Daniel Niergelt, Hans Reinhard**Inseratenverwaltung**
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse**Druck**
Zollikofer AG, 9001 St.Gallen**Lithos**
Niergelt Repro AG, 8048 Zürich**Abonnementsverwaltung und Auslieferung**
Zollikofer AG
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen,
Tel. 071/29 77 77**Bezugsbedingungen Schweiz**
Jahresabonnement sFr. 135.–
Studentenabonnement sFr. 90.–
Einzelhefte sFr. 17.–**Bezugsbedingungen übrige Länder**
Jahresabonnement sFr. 145.–
Studentenabonnement sFr. 100.–
Einzelhefte sFr. 17.–**Bezugsbedingungen BR Deutschland**
Jahresabonnement DM 135.–
Studentenabonnement DM 90.–
Einzelhefte DM 17.–

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen
können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
erneuert.**Forum**

- Editorial** **2** Über die Bauzonenpläne / A propos des plans d'occupation du sol / On Zoning Plans
Werk-Analyse **4** Architekten Clark und Menefee: Neue Bauten und Projekte
Streiflichter **12** Architekten blå strek: Wohn- und Bürohäuser in Tromsö, 1987 / «Wiederholung ist ein Verbrechen» (Buchbesprechung Lucien Kroll)
Argumente **15** Paul Artarias Hütte auf dem Tessenberg, 1920
Kunst **18** Zu den Werken von Adrian Schiess

Hauptthema

- Einleitung** **20** Ohne Vergangenheit keine Zukunft / Sans passé pas d'avenir / No Past, No Future
Was tun mit den Trabantenstädten? **26** Städtebauliche Nachträge / Compléments urbanistiques / Urban Up-dating
Ergänzungen **31** Architekten Peter Zumthor/Furter&Eppler&Partner / Werner Egli und Hans Rohr/Armando Meletta + Ernst Strelbel + Josef Zanger: Orte in der Peripherie: Einzelfälle / Sites en banlieu: projets et édifices / Periphery Sites: Projects and Buildings
Verständterung **48** Architekten Henri E. Ciriani/Giuseppe Gambirasio u.a./Lorenzo Berni u.a./Yves Lion: Drei Beispiele / Trois exemples / Three examples
64 Textes en français

Chronik

- 68** Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Galerien, Kurse und Vorträge, Buchbesprechungen, Symposium, Diplomarbeiten, Neue Wettbewerbe, Entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten

Werk-MaterialZweifamilienhaus in Dübendorf
Zwei Doppelwohnhäuser in Wald ZH